

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỔNG CỤC THỐNG KÊ

**TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN
SỬ DỤNG CÔNG NGHỆ CAPI CHO
ĐIỀU TRA LAO ĐỘNG VIỆC LÀM NĂM 2018
(DÀNH CHO ĐIỀU TRA VIÊN)**

HÀ NỘI, THÁNG 03 NĂM 2018

MỤC LỤC

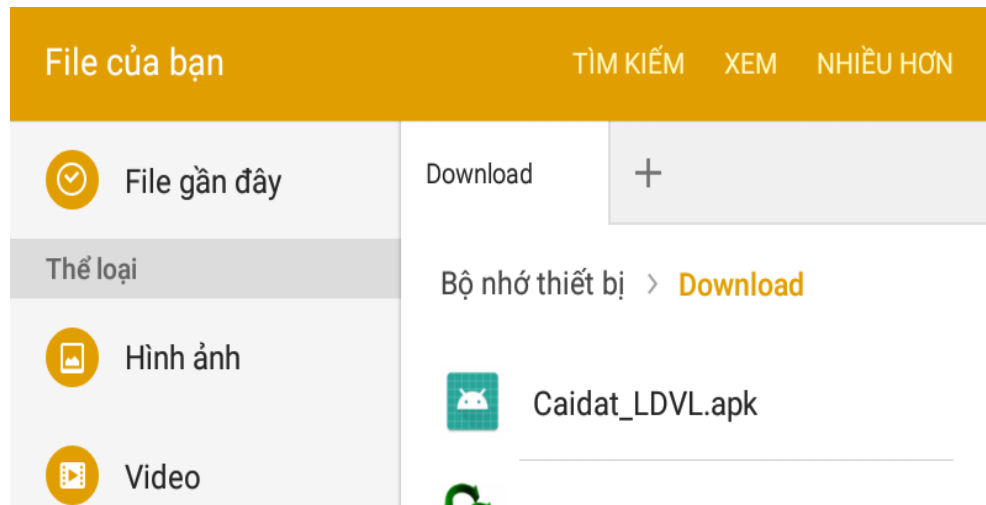
A. HƯỚNG DẪN CÀI ĐẶT CHƯƠNG TRÌNH ĐIỀU TRA LAO ĐỘNG VIỆC LÀM NĂM 2018.....	2
B.HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG.....	6
I. Thực hiện điều tra bằng CAPI.....	6
1. Thực hiện phỏng vấn	8
a. Lấy tọa độ GPS	9
b. Phỏng vấn hộ.....	10
c. Một số vấn đề thường gặp trong quá trình thực hiện phỏng vấn.....	16
c1. Các loại câu hỏi sẽ xuất hiện khi thực hiện phỏng vấn.....	16
c2. Các thông báo thường gặp và cách xử lý.....	18
c3. Một số vấn đề khác	19
d. Xem lại các hộ	24
e. Báo hoàn thành địa bàn.....	25
II. Gửi dữ liệu.....	25
III. Cập nhật chương trình.....	26
IV. Xem tiến độ.....	26

A. HƯỚNG DẪN CÀI ĐẶT CHƯƠNG TRÌNH ĐIỀU TRA LAO ĐỘNG VIỆC LÀM NĂM 2018

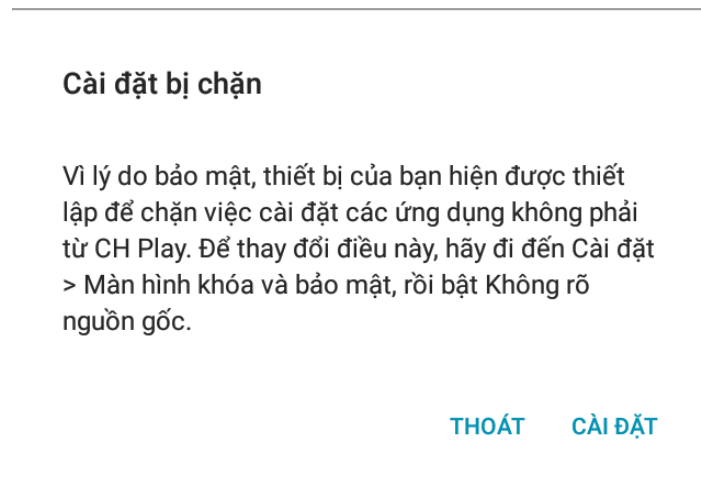
Bước 1: Trên thiết bị Android, mở trình duyệt internet và truy cập vào đường link dưới để tải bộ cài đặt :

<https://tinyurl.com/ydfuqlht>

Bước 2: Mở thư mục vừa tải file “**Caidat_LDVL.apk**”. Nhấp vào file để cài đặt



Bước 3: Trong trường hợp hiển thị thông báo ‘ Cài đặt bị chặn’ (như hình dưới), thì vào phần “ Cài đặt” (hay” Setting”) của Android để cho phép cài đặt “ Không rõ nguồn gốc ” → Nhấn nút “ CÀI ĐẶT”



Bước 4: Bấm vào phần “ Không rõ nguồn gốc” để cho phép cài đặt. (Phần này thường nằm trong phần BẢO MẬT)

Bảo mật

Tìm di động của bạn

Định vị và điều khiển thiết bị từ xa bằng Samsung account.

Không rõ nguồn gốc

Cho phép cài đặt ứng dụng từ các nguồn khác với CH Play.



Cài đặt bảo mật khác

Thay đổi các cài đặt bảo mật khác như cài đặt cập nhật bảo mật và bộ nhớ thông tin đăng nhập.

Thông báo dưới đây hiển thị, bỏ chọn phần “Chỉ cho phép cài đặt này”, sau đó chọn tiếp “OK”.

Không rõ nguồn gốc

Việc cài đặt không rõ nguồn gốc có thể gây hại cho thiết bị và dữ liệu cá nhân của bạn. Khi chạm OK, bạn đồng ý chịu trách nhiệm hoàn toàn về mọi tổn hại đối với thiết bị hoặc mất mát dữ liệu có thể xảy ra do sử dụng những ứng dụng này.

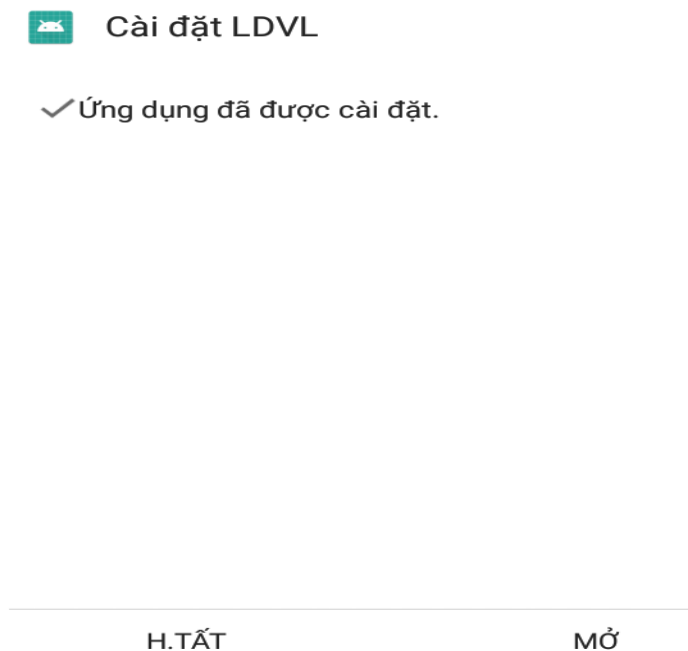
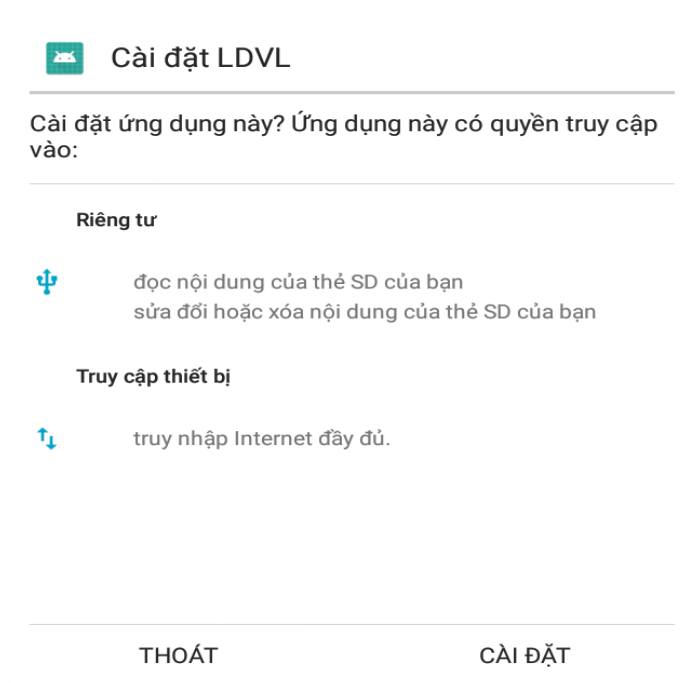


Chỉ cho phép cài đặt này

HỦY

OK

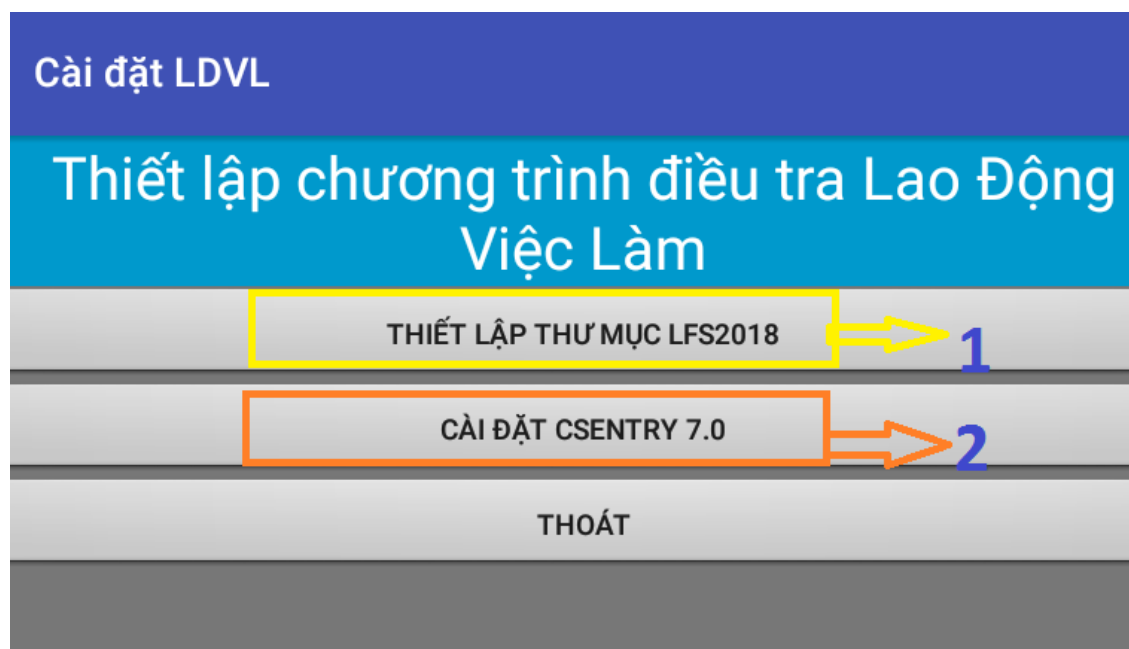
Bước 5: Thông báo về cài đặt sẽ hiển thị như hình dưới, nhấn “CÀI ĐẶT”



Bước 6: Sau khi cài đặt xong , mở ứng dụng “Caidat_LDVL”

1. Chọn “ THIẾT LẬP THƯ MỤC POP2018” → Khi có thông báo “ THIẾT LẬP THÀNH CÔNG”

2. Chọn “ CÀI ĐẶT CSENTRY 7.0 ”



Bước 7: Chọn “ CÀI ĐẶT CSENTRY 7.0” → nhấn nút “ CÀI ĐẶT” (thực hiện tương tự như ở bước 5).

Bước 8: Sau khi cài đặt xong ứng dụng CSENTRY thì ấn nút “ THOÁT”.

B. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Chương trình CAPI áp dụng cho Lao Động Việc Làm năm 2018 yêu cầu máy tính bảng phải có hệ điều hành Android và được cài ứng dụng CSEntry.

Đối với điều tra Lao Động Việc Làm, chương trình CSEntry phải được cài đặt trong máy. Để sử dụng, bạn chỉ cần nhấn vào biểu tượng  để khởi động chương trình.

I. Thực hiện điều tra bằng CAPI

Để bắt đầu làm việc, điều tra viên (ĐTV) chọn chức năng **LfsMenu** -> **Start New Case**:

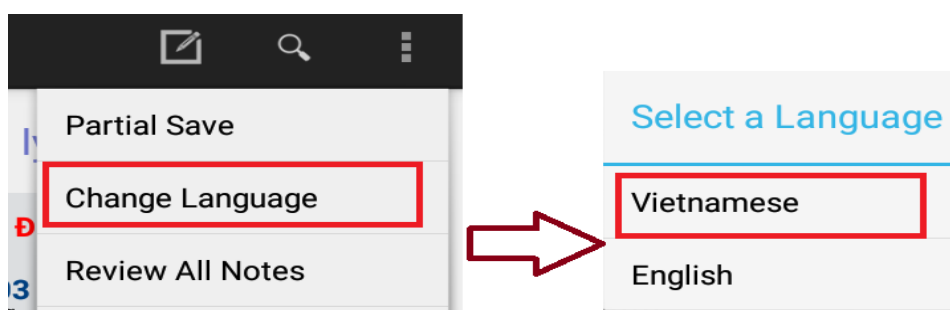


Lưu ý: Nếu trong thiết bị chỉ có một ứng dụng, chương trình sẽ tự động được mở.

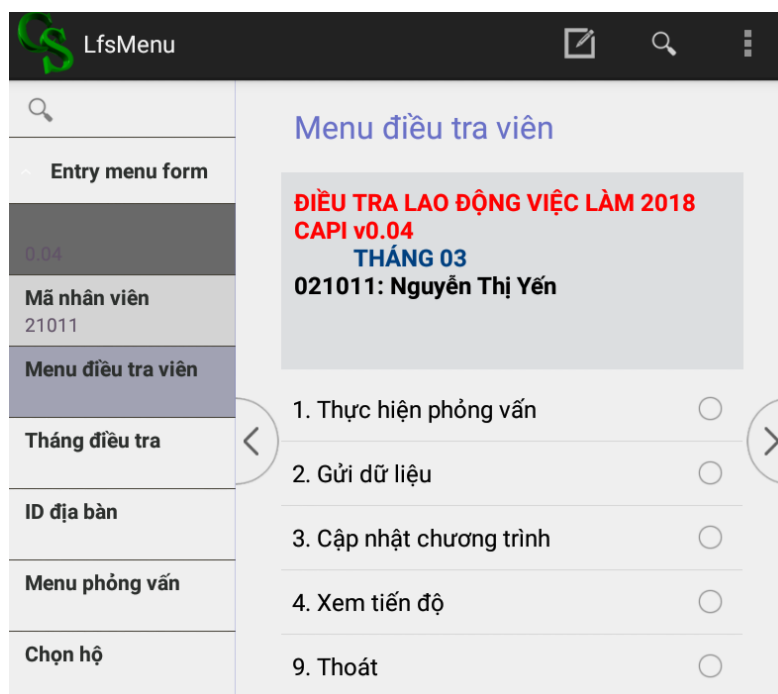
Sau khi nhấn vào “Start New Case”, chương trình sẽ yêu cầu ĐTV cung cấp Mã nhân viên và Mật khẩu để bắt đầu làm việc. Màn hình chương trình hiển thị như sau:

Ví dụ : mã nhân viên 021111 và mật khẩu 021111LDVL được nhập vào chương trình.

* **Lưu ý:** Tại đây, nếu chương trình chưa hiển thị Tiếng Việt thì bạn nhấn vào biểu tượng  ở góc phải phía trên màn hình. Chọn “**Change Language**” và chọn “**Vietnamese**” để hiển thị phông chữ Tiếng Việt trên ứng dụng.



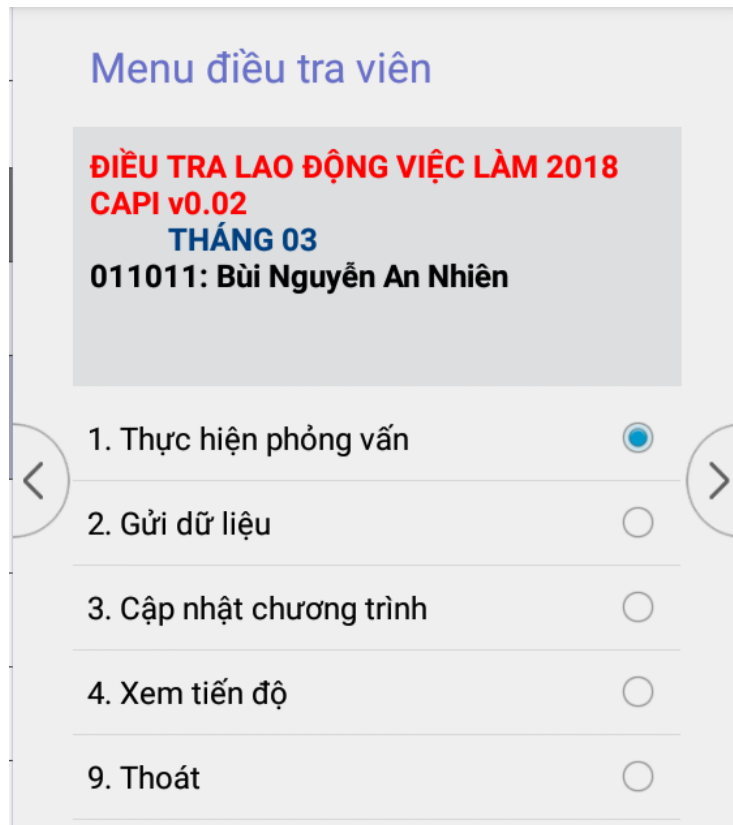
Sau khi nhập đúng mã nhân viên và mật khẩu, bạn sẽ thấy xuất hiện màn hình với các chức năng như sau:



Lưu ý : Sau khi đăng nhập, nếu máy tính bảng có kết nối với mạng Internet, chương trình sẽ tự động kiểm tra phiên bản trên máy chủ có mới hơn phiên bản hiện có trong máy tính bảng của bạn không. Nếu có, chương trình sẽ tự download và cài đặt Phiên bản này vào thiết bị của bạn. Sau khi download xong, bạn sẽ thấy trên thanh công cụ xuất hiện tên Phiên bản ứng dụng mới vừa được cập nhật.

1. Thực hiện phỏng vấn

ĐTV chọn chức năng “**Thực hiện phỏng vấn**” và nhấn vào biểu tượng  phía bên phải màn hình:

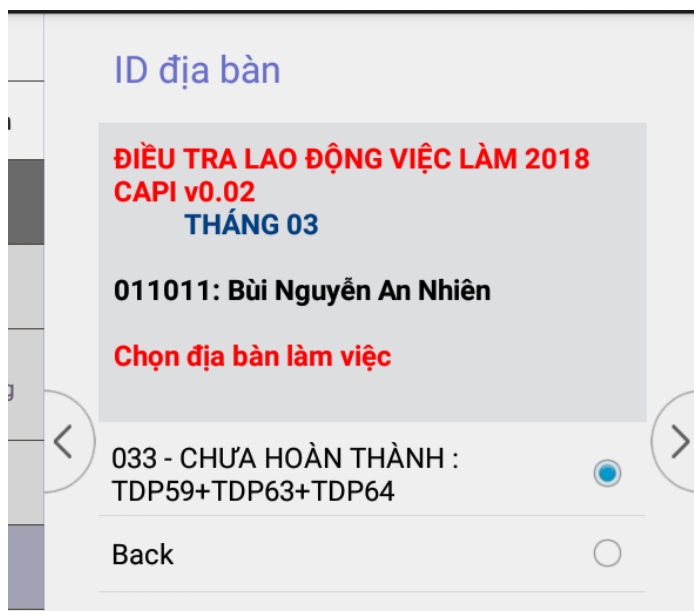


Menu điều tra viên

ĐIỀU TRA LAO ĐỘNG VIỆC LÀM 2018
CAPI v0.02
THÁNG 03
011011: Bùi Nguyễn An Nhiên

- 1. Thực hiện phỏng vấn ☒
- 2. Gửi dữ liệu ☐
- 3. Cập nhật chương trình ☐
- 4. Xem tiến độ ☐
- 9. Thoát ☐

Chọn địa bàn được phân công điều tra:



ID địa bàn

ĐIỀU TRA LAO ĐỘNG VIỆC LÀM 2018
CAPI v0.02
THÁNG 03
011011: Bùi Nguyễn An Nhiên

Chọn địa bàn làm việc

- 033 - CHƯA HOÀN THÀNH : TDP59+TDP63+TDP64 ☒
- Back ☐

Chương trình sẽ hiện lên menu phỏng vấn như sau :

Menu phỏng vấn

ĐIỀU TRA LAO ĐỘNG VIỆC LÀM 2018
CAPI v0.02
THÁNG 03
011011: Bùi Nguyễn An Nhiên

Tỉnh: **79 TP Hồ Chí Minh**
Huyện: **760 Quận 1**
Địa bàn: **033**
TDP59+TDP63+TDP64

- 1. Lấy tọa độ GPS ☒
- 2. Phỏng vấn hộ ☐
- 3. Xem lại các hộ ☐
- 4. Báo hoàn thành địa bàn ☐
- 9. Quay lại ☐

a. Lấy tọa độ GPS

Đầu tiên, chọn chức năng “**Lấy tọa độ GPS**” sau đó chọn hộ để chuẩn bị phỏng vấn, chương trình đưa về màn hình “**Chọn hộ**”

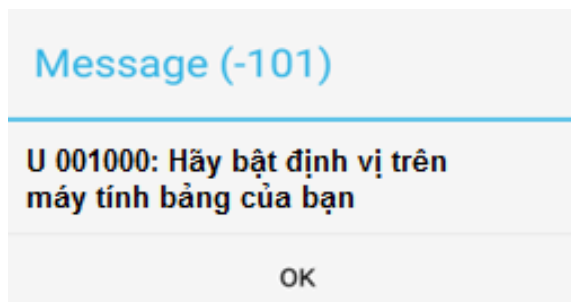
Chọn hộ

ĐIỀU TRA LAO ĐỘNG VIỆC LÀM 2018
CAPI v0.02
THÁNG 03
011011: Bùi Nguyễn An Nhiên

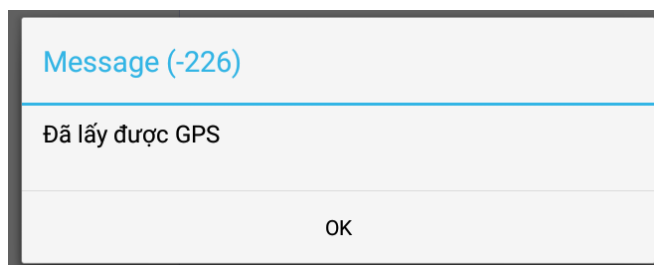
Chọn hộ trong danh sách để phỏng vấn

- 002 - 1. M : KHÔNG THU ĐƯỢC GPS - Trần Xuân Hoan - 01b Nguyễn Chế Nghĩa ☐
- Back ☐

Chọn hộ bạn muốn lấy tọa độ GPS và nhấn , chương trình sẽ yêu cầu bật định vị:



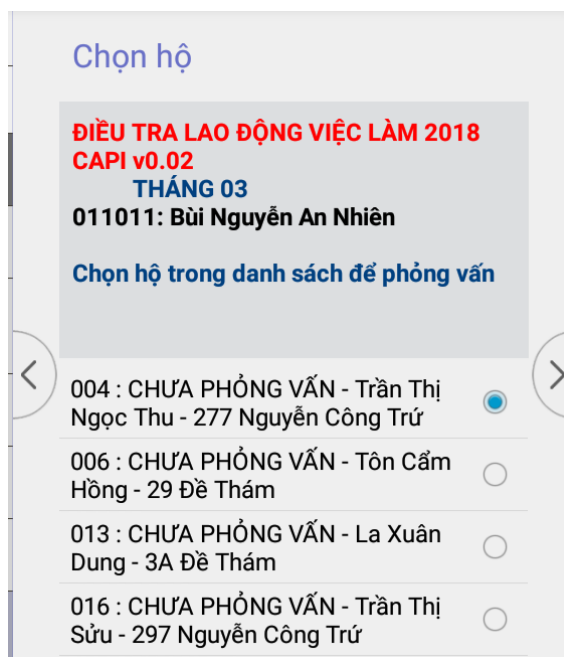
Khi chế độ định vị trên máy tính bảng đã được bật, chương trình sẽ tự động tạo thư mục PopGps và lấy tọa độ địa lý nơi bạn đang có mặt lưu vào dữ liệu và thông báo lấy được GPS thành công.



CHÚ Ý: Chức năng “lấy tọa độ GPS” thường không thể thực hiện được khi bạn ở trong nhà. Bạn cần phải thực hiện các thao tác trên ở ngoài trời, nơi không bị vật gì che khuất (ví dụ: không có nhà cao tầng, không có cây to hoặc không có các thiết bị điện tử gây nhiễu sóng, ...) và trước khi bạn bước vào nhà phỏng vấn hộ.

b. Phỏng vấn hộ

Chọn hộ trong danh sách, rồi nhấn biểu tượng  để bắt đầu thực hiện phỏng vấn.



Sau chọn được hộ để điều tra, chương trình sẽ lần lượt hiển thị : họ tên chủ hộ, địa chỉ, tình trạng phỏng vấn như sau:

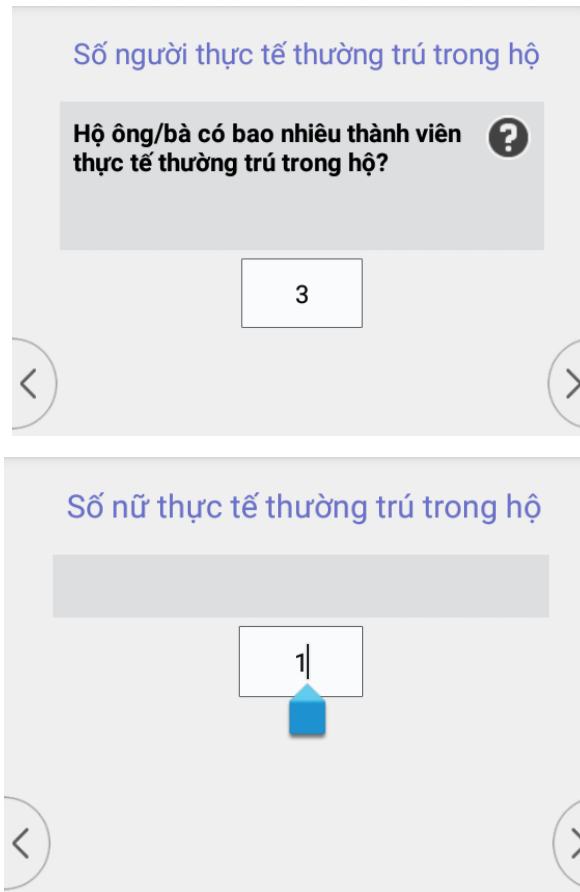
The first screenshot shows a screen titled "Họ và tên người cung cấp thông tin" (Name of the person providing information). It has a label "Tên chủ hộ" (Household head name) with a question mark icon. Below it is a text input field containing "Tăng An Bình". The second screenshot shows a screen titled "Địa chỉ của hộ" (Address of the household). It has a label "Địa chỉ của hộ" (Household address) and a text input field containing "3 Đề Thám". A blue arrow points to the input field in the second screenshot. Both screens have navigation arrows at the bottom.

Nếu tiếp tục phỏng vấn, chọn chức năng “**Tiếp tục**” để thực hiện điều tra.

The screenshot shows a screen titled "Tình trạng phỏng vấn" (Interview status). It has a label "Tình trạng phỏng vấn" (Interview status) and a list of four options, each with a radio button: "Không liên lạc được" (Cannot contact), "Nhà không có người ở" (House has no one), "Từ chối phỏng vấn" (Refuse interview), and "Tiếp tục phỏng vấn" (Continue interview). The "Tiếp tục phỏng vấn" option is highlighted. The screen has navigation arrows at the bottom.

Sau khi chọn “**Tiếp tục phỏng vấn**”, ĐTV cần hỏi người cung cấp thông tin để xác định số điện thoại, số người thực tế thường trú trong hộ, số nữ, số người từ 15 tuổi

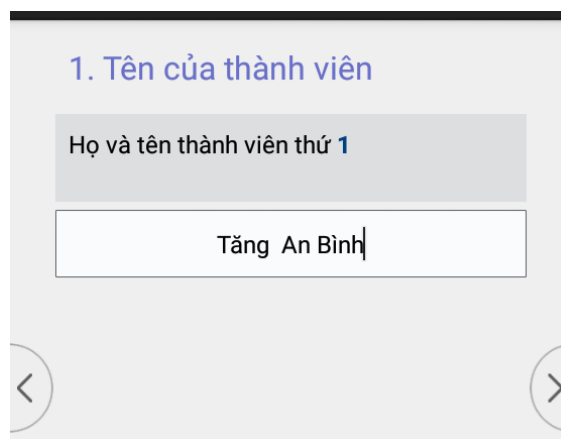
trở lên, số nữ 15 tuổi trở lên trong hộ để nhập vào chương trình. Ví dụ: trong trường hợp hộ có 3 người, bạn nhập số “3” vào chương trình và nhấn biểu tượng , trong số 3 người của hộ có 2 người từ 15 tuổi trở lên...



The first screenshot shows a screen titled "Số người thực tế thường trú trong hộ" (Number of people actually residing in the household). Below the title is a question: "Hộ ông/bà có bao nhiêu thành viên thực tế thường trú trong hộ?" (How many family members actually reside in your household?). A text input field contains the number "3". Navigation arrows are visible at the bottom.

The second screenshot shows a screen titled "Số nữ thực tế thường trú trong hộ" (Number of women actually residing in the household). Below the title is a text input field containing the number "1". A blue arrow icon points to the input field. Navigation arrows are visible at the bottom.

Khi bắt đầu thực hiện phỏng vấn, màn hình sau sẽ xuất hiện:



The screenshot shows a screen titled "1. Tên của thành viên" (1. Name of the member). Below the title is a label "Họ và tên thành viên thứ 1" (Surname and name of member 1). A text input field contains the name "Tăng An Bình". Navigation arrows are visible at the bottom.

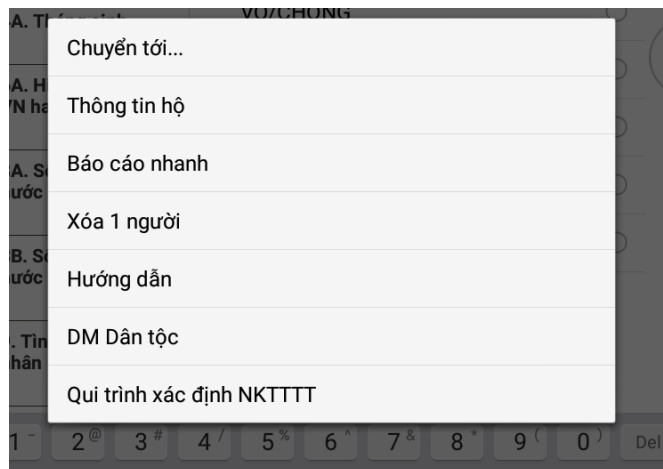
Tiến hành thực hiện phỏng vấn và điền thông tin đối với từng câu hỏi xuất hiện trên màn hình CAPI.

Trong CAPI, để đảm bảo không bỏ sót đối tượng điều tra, chương trình sẽ yêu cầu nhập hết tên của tất cả các thành viên trong hộ. Sau đó kiểm tra số thành viên vừa nhập với số người thực tế thường trú của hộ mà bạn xác định ban đầu. Nếu chưa đúng, chương trình sẽ yêu cầu bạn sửa số thành viên thực tế thường trú đã khai báo ban đầu hoặc tên các thành viên.

Nếu đúng, chương trình sẽ hiện lần lượt từng câu hỏi từ câu số 2 đến câu cuối cùng. Bạn hãy tiến hành phỏng vấn và điền thông tin lần lượt vào từng câu hỏi xuất hiện trên màn hình.

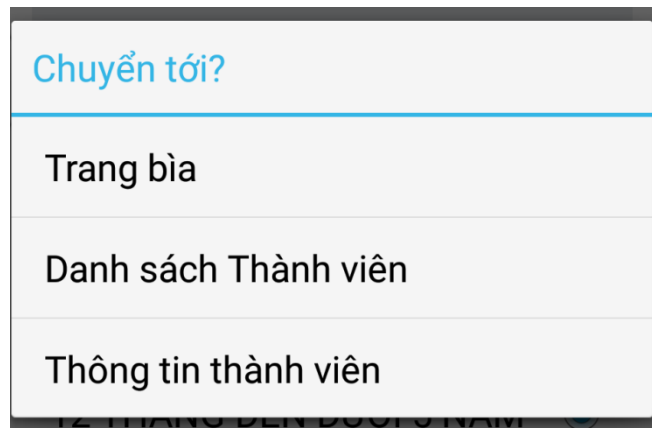
- *Chức năng mở*

Chọn  chương trình hiển thị các chức năng mở bao gồm: Chuyển tới, Tổng hợp nhanh, Báo cáo tóm tắt, Xóa 1 người....



- “Chuyển tới”: cho phép di chuyển nhanh đến một bản ghi .
- “Thông tin hộ”: tổng hợp thông tin chủ hộ, tổng số thành viên, số nam/ nữ trong hộ.
- “Báo cáo nhanh” ra file báo cáo nhanh của hộ.
- “Xóa 1 người “ : cho phép ĐTV xóa 1 bản ghi.
- “Hướng dẫn” Hiển thị Tài liệu hướng dẫn nghiệp vụ điều tra Lao Động Việc Làm hỗ trợ thêm ĐTV trong qua trình điều tra.
- “DM dân tộc ” hiển thị file PDF phụ lục Danh mục các dân tộc Việt Nam : mã, tên dân tộc, một số tên gọi khác, địa bàn cư trú chính.
- “Quy trình xác định NKTTTT” hiển thị phụ lục (file PDF) hướng dẫn .

***Chuyển tới:** Sử dụng **Chuyển tới** khi ĐTV cần xem lại thông tin về Trang bìa, hoặc danh sách thành viên , hay thông tin về thành viên trong hộ .



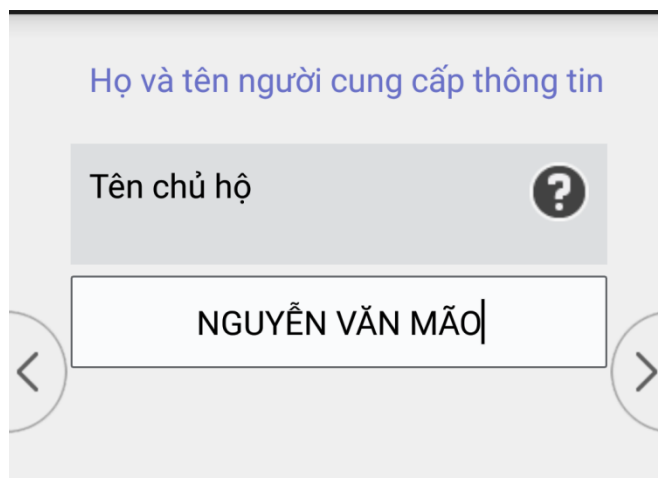
Chuyển tới?

Trang bìa

Danh sách Thành viên

Thông tin thành viên

-Trang bìa: Hiển thị thông tin tên chủ hộ :

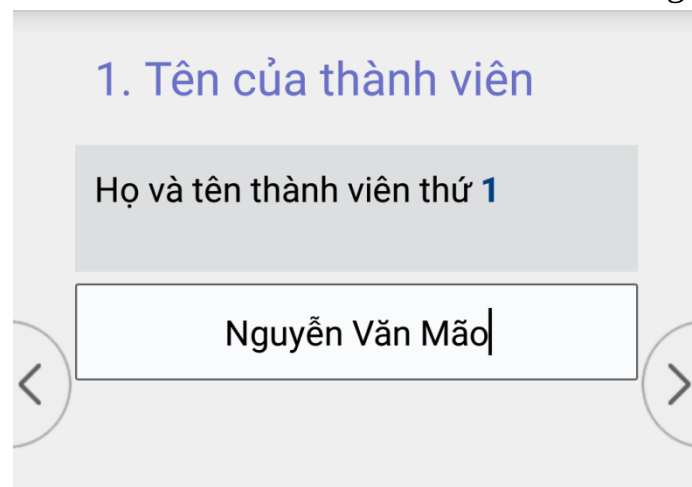


Họ và tên người cung cấp thông tin

Tên chủ hộ ?

NGUYỄN VĂN MÃO

- Danh sách thành viên : Hiển thị lần lượt danh sách các thành viên từ thành viên thứ 1, thành viên thứ 2 ... cho đến thành viên cuối cùng có trong hộ.



1. Tên của thành viên

Họ và tên thành viên thứ 1

Nguyễn Văn Mão

-Thông tin thành viên : Hiện thị danh sách các thành viên trong hộ, ĐTV chọn tên thành viên nhấn nút “ Select ” để kiểm tra lại thông tin thành viên đó.

Tên	Quan hệ	Giới tính
☐ Trần Thị Hương	CHỦ HỘ	NỮ
☐ NGÔ VĂN NGỌC	VỢ/CHỒNG	NAM
☐ NGÔ VĂN EM	CON ĐỂ	NAM
☐ NGÔ THỊ VÂN	CON ĐỂ	NỮ

Select

*** Thông tin hộ:** Ví dụ : Tên chủ hộ : Trần Thị Hương, tổng số người có trong hộ : 4, số nữ : 2, số nam : 2.

Message (-472)

Head of household: Trần Thị Hương, Total Members: 4, Women: 2, Men: 2

OK

*** Báo cáo nhanh:** Hiện thị danh sách tổng hợp thông tin về các thành viên trong hộ : họ tên, quan hệ, giới tính, tuổi, tổng số thành viên, số nam, số nữ dưới dạng file txt .

report.txt NHIỀU HƠN

Household Summary Report

Province 40 District 412 EA 026 Month 03 Household Number 089

Các thành viên của hộ:

Họ tên	Quan hệ	Giới tính	Tuổi
Trần Thị Hương	CHỦ HỘ	NỮ	
NGÔ VĂN NGỌC	VỢ/CHỒNG	NAM	
NGÔ VĂN EM	CON ĐỂ	NAM	
NGÔ THỊ VÂN	CON ĐỂ	NỮ	

Tổng số: 4 Nam: 2 Nữ: 2

*** Xóa 1 người :** Chương trình hiển thị danh sách các thành viên trong hộ, ĐTV chọn thành viên cần xóa, nhấn nút “ Select ” :

Tên	Quan hệ	Giới tính
☐ Trần Thị Hương	CHỦ HỘ	NỮ
☐ NGÔ VĂN NGỌC	VỢ/CHỒNG	NAM
☐ NGÔ VĂN EM	CON ĐỂ	NAM
☒ NGÔ THỊ VÂN	CON ĐỂ	NỮ

Select

Lúc này, chương trình sẽ ra thông báo hỏi xem bạn có thật sự muốn xóa thành viên vừa chọn không? Nếu muốn xóa thì nhấn tiếp “ Yes ”, ngược lại chọn “ No ”.

Do you really want to delete NGÔ THỊ VÂN's record?

YES

NO

c. Một số vấn đề thường gặp trong quá trình thực hiện phỏng vấn

c1. Các loại câu hỏi sẽ xuất hiện khi thực hiện phỏng vấn

- Câu hỏi mở

Là câu hỏi mà ĐTV phải gõ nội dung trả lời từ bàn phím. Bàn phím có thể là chữ hoặc số tùy thuộc vào từng loại câu hỏi.

Ví dụ:

4B. Năm sinh

Trần Thị Ngọc Thu sinh vào năm dương lịch nào?

1980

- Câu hỏi đóng có một lựa chọn

Với câu hỏi này, chương trình sẽ hiện danh sách các mã trả lời. Bạn phải nhấn chọn một trong các mã trả lời đó.

Ví dụ:

17. Trình độ học vấn cao nhất

17. Trình độ học vấn cao nhất mà **Trần Thị Ngọc Thu** đã đạt được là gì?

CHƯA BAO GIỜ ĐI HỌC ☐

CHƯA HỌC XONG TIỂU HỌC ☐

TIỂU HỌC ☐

TRUNG HỌC CƠ SỞ ☐

TRUNG HỌC PHỔ THÔNG ☐

TRUNG CẤP CHUYÊN NGHIỆP ☐

CAO ĐẲNG CHUYÊN NGHIỆP ☐

ĐẠI HỌC ☐

TRÊN ĐẠI HỌC ☐

- Câu hỏi đóng có mã trả lời khác, hoặc câu hỏi yêu cầu mô tả

Đây là câu hỏi đóng, nhưng nếu bạn không tìm được mã trả lời nào phù hợp với các mã mà chương trình đã liệt kê, bạn sẽ chọn mã “Khác” và phải nhập rõ nội dung cụ thể khác trên cửa sổ của mà ứng dụng hiển thị, hoặc mô tả về ngành, nghề được đào tạo....

Ví dụ 1 : Câu 13. Lý do chuyển đến có lựa chọn “ Khác ” :

13. Lý do di chuyển

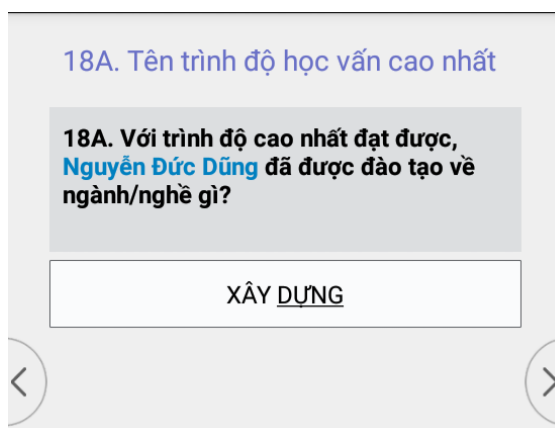
Lý do chính mà **Nguyễn Đức Dũng** đã chuyển đến đây?

Ghi cụ thể:

Chuyển nhà gần chỗ làm việc

OK

Ví dụ 2 : Câu 18A. Tên trình độ học vấn cao nhất



18A. Tên trình độ học vấn cao nhất

18A. Với trình độ cao nhất đạt được, **Nguyễn Đức Dũng** đã được đào tạo về ngành/ngề gì?

XÂY DỰNG

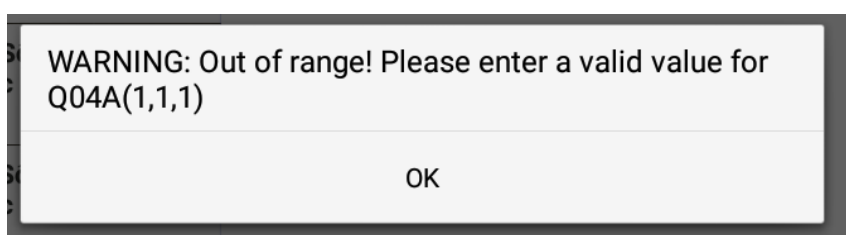
c2. Các thông báo thường gặp và cách xử lý

Trong quá trình sử dụng CAPI, bạn có thể sẽ gặp các thông báo lỗi của chương trình. Các thông báo này thường xuất hiện khi chương trình phát hiện sự bất hợp lý giữa các câu trả lời hoặc nghi ngờ có sự nhầm lẫn khi ĐTV phỏng vấn.

Có ba loại thông báo thường gặp là: thông báo lỗi nhập ngoài khoảng; thông báo lỗi bắt buộc phải sửa và cảnh báo yêu cầu bạn xác minh lại thông tin.

- Thông báo lỗi nhập ngoài khoảng

“Thông báo lỗi nhập ngoài khoảng – Out of range” xuất hiện khi bạn quên không nhập câu trả lời hoặc nhập thông tin ngoài khoảng cho phép của chương trình. Ví dụ: năm sinh của ĐTDĐT là 2020; tháng sinh là 14; v.v...



Với những thông báo này, bạn bắt buộc phải tạm dừng phỏng vấn và nhập lại thông tin đúng vào chương trình.

- Thông báo lỗi phải sửa : E

“Thông báo lỗi phải sửa” xuất hiện khi chương trình phát hiện sự bất hợp lý giữa các câu trả lời mà ĐTV thực hiện. Ví dụ: Con đẻ của chủ hộ lớn tuổi hơn chủ hộ; vợ chủ hộ có tình trạng hôn nhân là “chưa vợ/chồng”, v.v...

Những thông báo này là thông báo **Lỗi**, bạn bắt buộc phải tạm dừng phỏng vấn và sửa thông tin đã nhập thì chương trình mới cho phép bạn tiếp tục công việc.

The screenshot shows a software interface with a light blue header bar containing the text: "U 1005005 **E**: Thành viên NGÔ KINH có tuổi tính được =38 khác với tuổi 37 vừa nhập". The letter 'E' is circled in red. Below the header is a white box with two buttons: "Sửa Q05_Tuổi" and "Sửa Q04B_Năm sinh". To the right of this box is a red-bordered box with red text: "Bạn bắt buộc phải sửa Q05_Tuổi hoặc Q04B_Năm sinh thì chương trình mới cho phép bạn tiếp tục". Red lines connect the buttons to the text in the red-bordered box.

- Cảnh báo yêu cầu xác minh thông tin : W

“**Cảnh báo yêu cầu xác minh thông tin**” xuất hiện khi chương trình nghi ngờ có sự nhầm lẫn trong quá trình ĐTV nhập liệu.

Ví dụ: Người dưới 18 tuổi có tình trạng hôn nhân là “**Có vợ, chồng**”; Người dưới 20 tuổi có trình độ học vấn cao nhất đạt được là “**Trên đại học**”,... Đây thường là những trường hợp có thể xảy ra trong thực tế nhưng rất cá biệt.

Để đảm bảo chắc chắn ĐTV không nhập nhầm dữ liệu, chương trình sẽ đưa ra các cảnh báo yêu cầu ĐTV dừng lại kiểm tra lại thông tin đã nhập vào chương trình. Nếu sau khi kiểm tra, ĐTV phát hiện thấy các thông tin đã nhập đều đúng thực tế thì nhấn vào lựa chọn “**Tiếp tục**” để thực hiện tiếp công việc của mình. Nếu không đúng, nhấn vào nội dung cần chỉnh sửa để chỉnh sửa lại thông tin đã nhập.

The screenshot shows a software interface with a light blue header bar containing the text: "U 1005020 **W**: Thành viên NGÔ KINH là Vợ/chồng với chủ hộ nhưng tuổi =6 nhỏ hơn 15". The letter 'W' is circled in red. Below the header is a white box with three buttons: "Sửa Q05_Tuổi", "Sửa Q02_Quan hệ với chủ hộ", and "Tiếp tục". To the right of this box is a red-bordered box with red text: "Dừng lại để kiểm tra và sửa các thông tin chưa chính xác". Below this is a blue-bordered box with red text: "Lựa chọn tiếp tục nếu bạn chắc chắn đã nhập đúng thông tin". Blue lines connect the buttons to the text in the blue-bordered box.

c3. Một số vấn đề khác

- Cây thư mục các câu hỏi

Khi thực hiện điều tra, chương trình luôn mặc định hiển thị cây thư mục các câu hỏi bên cạnh nội dung câu hỏi chính. Trong quá trình phỏng vấn, bạn có thể dễ dàng

quay trở lại các câu hỏi đã đi qua để xem và chỉnh sửa nếu thấy cần bằng cách kéo thả và nhấn vào câu hỏi bạn muốn xem lại và chỉnh sửa.

Pop2018

2. Quan hệ với chủ hộ

2. **Nguyễn Thị Kim Ngọc** có mối quan hệ thế nào với chủ hộ?

Chủ hộ ☒

Vợ/chồng ☐

Con đẻ ☐

Cháu nội/ngoại ☐

Bố/mẹ ☐

Quan hệ gia đình khác ☐

Không có quan hệ gia đình ☐

Cây thư mục

Back to Persons Form

Nguyễn Thị Kim Ngọc

2. Quan hệ với chủ hộ

3. Giới tính

4T. Tháng sinh

4N. Năm sinh

5. Tuổi tròn

6A. Dân tộc

6B. Dân tộc khác

7A. Có theo tôn giáo

7B. Tôn giáo

Tên tôn giáo

8. Có thẻ bảo hiểm y tế

9. Đã đăng ký khai sinh

10. Nơi thường trú 1/3/2013

Nếu không muốn hiển thị cây thư mục, bạn nhấn vào biểu tượng  phía trên góc phải màn hình, chương trình sẽ hiển thị bảng danh sách cửa sổ các chức năng. Trên cửa sổ các chức năng, chọn **“Hide Case Tree”**.

Lúc đó, màn hình ứng dụng sẽ mở rộng như sau:

67B. Hoạt động, s

67B. Hoạt động l
chủ yếu của cơ s
đã làm công việc

Partial Save

Change Language

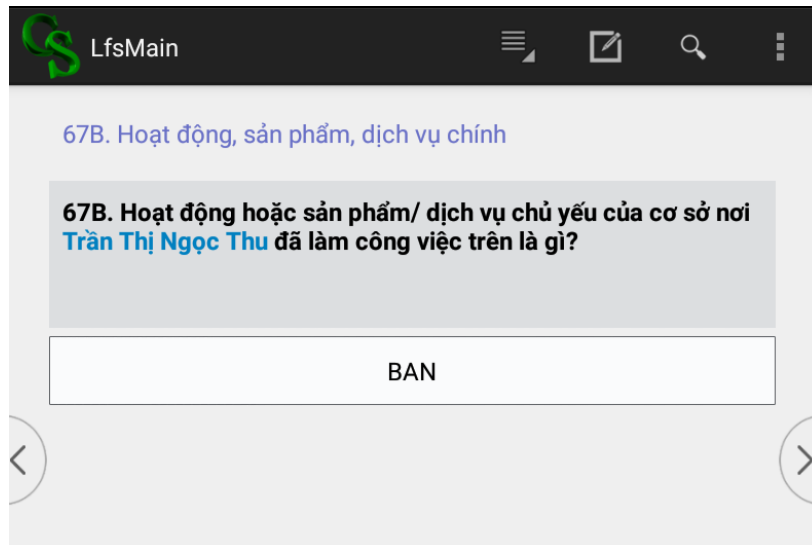
Review All Notes

Advance to End

Hide Navigation Controls

Hide Case Tree

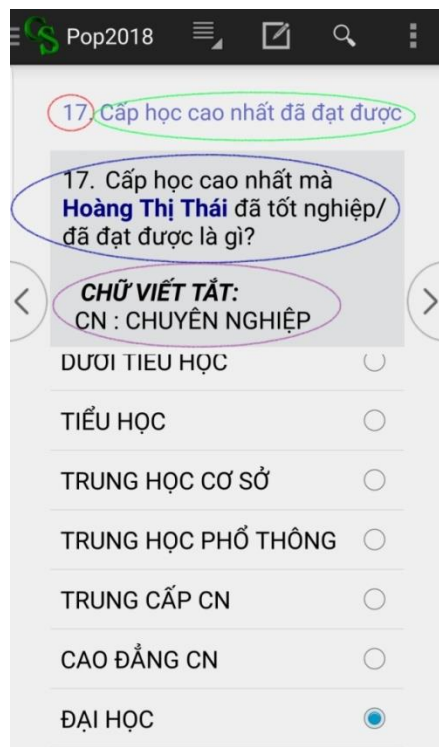
Help



Nếu muốn cây thư mục hiển thị lại, bạn nhấn vào biểu tượng . Trên cửa sổ chức năng, chọn **“Show Case Tree”**.

- Cấu trúc câu hỏi và cách ĐTV đặt câu hỏi

Với mỗi câu hỏi, chương trình sẽ hiển thị: Số thứ tự của câu hỏi; nội dung tóm tắt của câu hỏi; nội dung chính của câu hỏi.



Số thứ tự câu hỏi

Nội dung tóm tắt câu hỏi

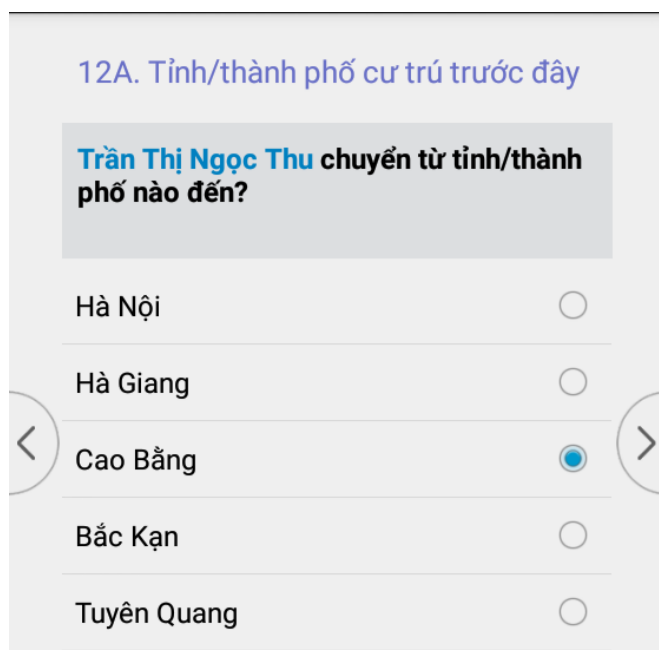
Nội dung câu hỏi, khi phỏng vấn ĐTV cần đọc to và rõ phần này

Phản hướng dẫn dành cho ĐTV, ĐTV không đọc phần này khi phỏng vấn

- Tìm kiếm mã trả lời đúng trong danh sách các mã trả lời

Đa số các câu hỏi trong phiếu điều tra đều có rất ít các mã để lựa chọn trả lời. Vì vậy bạn sẽ ít khi phải sử dụng công cụ tìm kiếm này. Tuy nhiên, vẫn có một số câu hỏi có số mã trả lời rất nhiều.

Ví dụ: Câu 11A : xác định Tỉnh/Thành phố nơi đối tượng điều tra chuyển đi.



12A. Tỉnh/thành phố cư trú trước đây

Trần Thị Ngọc Thu chuyển từ tỉnh/thành phố nào đến?

Hà Nội ☐

Hà Giang ☐

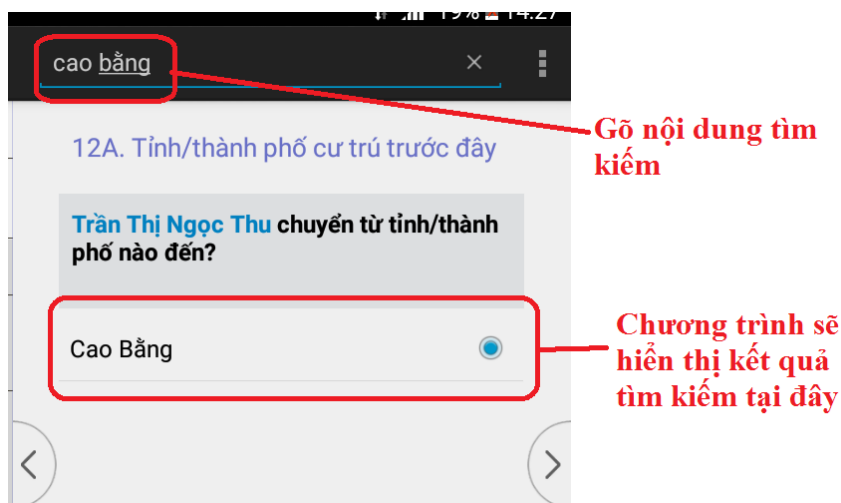
Cao Bằng ☒

Bắc Kạn ☐

Tuyên Quang ☐

Để chọn được mã trả lời đúng cho câu hỏi này, nếu không muốn mất thời gian tìm kiếm và di chuyển thanh cuộn, bạn có thể nhấn vào biểu tượng  phía trên góc phải của màn hình. Gõ tên hoặc mã trả lời bạn muốn tìm kiếm.

Ví dụ: Cao Bằng: Khi đó, chương trình sẽ hiển thị kết quả tìm kiếm để bạn chọn mã trả lời phù hợp nhất một cách dễ dàng.



cao bằng

12A. Tỉnh/thành phố cư trú trước đây

Trần Thị Ngọc Thu chuyển từ tỉnh/thành phố nào đến?

Cao Bằng ☒

Gõ nội dung tìm kiếm

Chương trình sẽ hiển thị kết quả tìm kiếm tại đây

- Ghi chép trên CAPI trong quá trình phỏng vấn

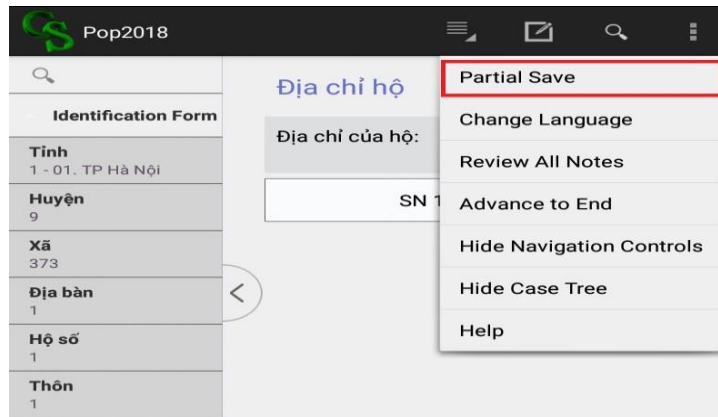
Trong quá trình điều tra, có thể bạn phát hiện một số câu hỏi khó hiểu, hoặc một vài nhận xét hoặc hướng dẫn đáng ghi nhớ liên quan đến một câu hỏi cụ thể nào đó và bạn muốn ghi chú lại các thông tin đó. Để thực hiện ghi chú, bạn nhấn vào biểu tượng  ở góc phải phía trên màn hình. Một cửa sổ ghi chú sẽ hiện ra. Bạn có thể ghi chép tất cả mọi vấn đề tùy thích trên cửa sổ đó. Ví dụ:



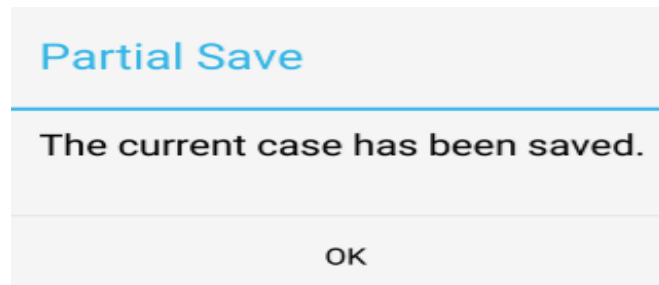
- Lưu một phần

Trong một số trường hợp khi đang thực hiện thu thập thông tin tại hộ, vì một số lý do cụ thể nào đó, bạn không thể tiếp tục cuộc phỏng vấn (VD: Người trả lời có việc đột xuất và hẹn bạn khi khác quay lại; thiết bị sắp hết pin, không thể tiếp tục phỏng vấn; ...). Lúc đó, bạn cần phải thực hiện chức năng **“Lưu một phần”** để ghi lại Phiếu điều tra đang thực hiện dở và đánh dấu rằng hộ này sẽ cần quay lại để hoàn thành tiếp.

Để thực hiện chức năng này, bạn nhấn vào biểu tượng  phía bên phải góc trên màn hình. Chương trình sẽ hiện ra thanh công cụ các chức năng. Bạn kích chọn **“Partial Save”** để thực hiện lưu giữ.



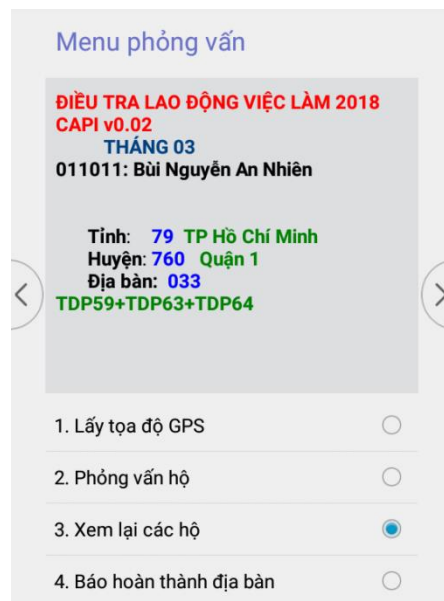
Khi đó, chương trình sẽ đưa ra thông báo như sau:



Những phiếu đang phỏng vấn dở và thực hiện “**Lưu một phần**” sẽ được ghi chú “**Hoàn thành một phần**” trên phần CHỌN HỘ. Khi quay trở lại hộ để tiếp tục phỏng vấn, bạn chỉ cần kích chọn hộ này và chương trình sẽ tự động mở phiếu của hộ đó ra để bạn thực hiện tiếp công việc của mình.

d. Xem lại các hộ

ĐTV có thể chọn chức năng “**Xem lại các hộ**” để xem lại thông tin các hộ trên địa bàn được phân công điều tra:



e. Báo hoàn thành địa bàn

Sau khi phỏng vấn xong các hộ trên địa bàn được phân công điều tra, ĐTV thực hiện chức năng **“Báo hoàn thành địa bàn”**.

Menu phỏng vấn

ĐIỀU TRA LAO ĐỘNG VIỆC LÀM 2018
CAPI v0.02
THÁNG 03
011011: Bùi Nguyễn An Nhiên

Tỉnh: **79 TP Hồ Chí Minh**
Huyện: **760 Quận 1**
Địa bàn: **033**
TDP59+TDP63+TDP64

- 1. Lấy tọa độ GPS ☐
- 2. Phỏng vấn hộ ☐
- 3. Xem lại các hộ ☐
- 4. Báo hoàn thành địa bàn ☒
- 9. Quay lại ☐

II. Gửi dữ liệu

Khi muốn gửi dữ liệu đã điều tra về máy chủ, bạn phải lựa chọn chức năng **“Gửi dữ liệu”** → chọn **“ID địa bàn”** cần gửi :

PopMenu

Menu điều tra viên

THÍ ĐIỂM TỔNG ĐIỀU TRA DÂN SỐ VÀ NHÀ Ở NĂM 2019
THỜI ĐIỂM 1/3/2018 CAPI v0.12
012111: Vũ Quốc Dũng

- 1. Thực hiện phỏng vấn ☐
- 2. Gửi dữ liệu phỏng vấn ☒
- 3. Cập nhật chương trình ☐
- 4. Thống kê khối lượng ☐
- 9. Thoát ☐

Entry menu form

0.12

Mã người dùng
12111

Menu điều tra viên

Menu lập bảng kê

ID địa bàn

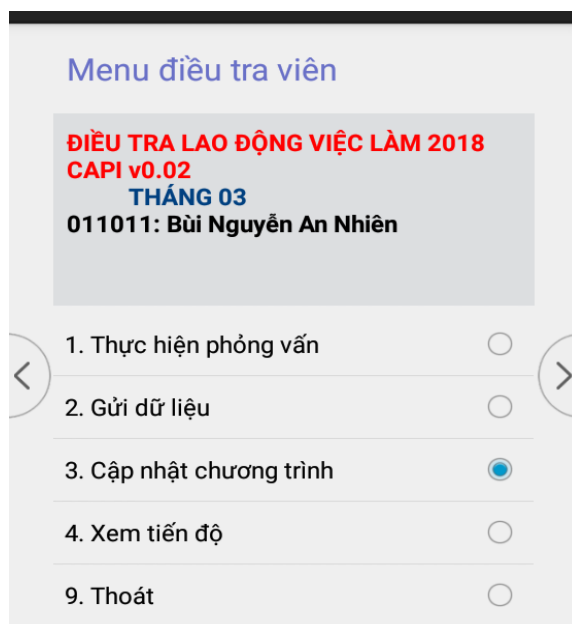
Menu cập nhật danh sách hộ

Menu phỏng vấn

Chức năng gửi dữ liệu: cho phép truyền số liệu trên máy tính bảng của bạn tới máy chủ FTP. Bạn nên thực hiện chức năng này ngay sau khi hoàn thành thu thập thông tin tại địa bàn và thực hiện đóng địa bàn.

III. Cập nhật chương trình

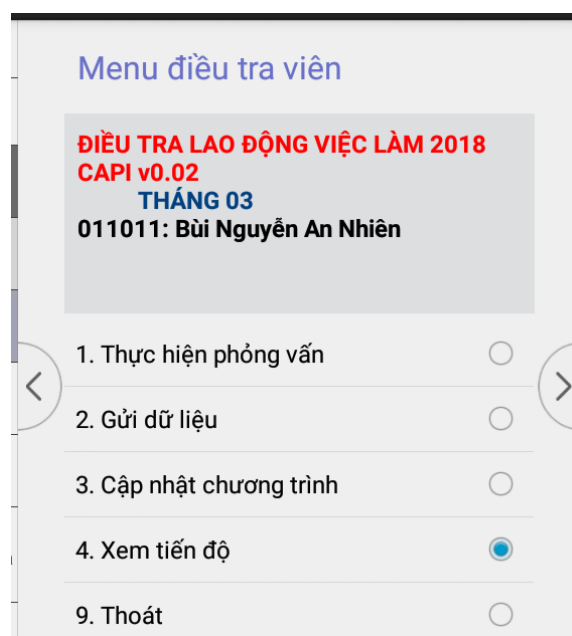
Khi muốn cập nhật Phiên bản ứng dụng điều tra về máy chủ, bạn phải lựa chọn chức năng “**Cập nhật chương trình**”:



Chức năng cập nhật chương trình: cho phép cập nhật được phiên bản mới nhất của ứng dụng CAPI. Khi chọn chức năng này, chương trình sẽ yêu cầu bật kết nối Internet và quá trình đồng bộ sẽ được tiến hành.

IV. Xem tiến độ

Chức năng *Xem tiến độ* cho phép ĐTV xem kết quả điều tra của mình tại thời điểm đó:



Chọn địa bàn muốn xem và nhấn 

ID địa bàn

ĐIỀU TRA LAO ĐỘNG VIỆC LÀM 2018
CAPI v0.02
THÁNG 03

011011: Bùi Nguyễn An Nhiên

Chọn địa bàn làm việc

< 033 - CHƯA HOÀN THÀNH : TDP59+TDP63+TDP64 

Back 

Chương trình sẽ cho kết quả gồm các thông tin như sau:

summaryreport.txt NHIỀU HƠN

Báo cáo nhanh theo địa bàn

Địa bàn: 40412026
Mã đtv: 021011

Số hộ	Tình trạng phỏng vấn hộ
1	Hoàn thành phỏng vấn
0	Không liên lạc được
0	Nhà không có người ở
0	Từ chối phỏng vấn
0	Hoàn thành một phần

1	Tổng số hộ
---	------------

=====

2	Tổng số nam
1	Tổng số nữ
3	Tổng số người
0	Tổng số hộ chờ Giám sát viên duyệt
